# ¡Todos abordo!

Este mapa brinda información detallada sobre el servicio de autobuses y trenes elevados/subterráneos ('L') de Chicago Transit Authority y muestra las rutas de autobuses suburbanos de Pace y trenes suburbanos de Metra en el área de servicio de la CTA. Se actualiza periódicamente y está disponible en las estaciones de tren de la CTA, las terminales de Metra en el centro de la ciudad, los centros de visitantes, los aeropuertos o llamando al Centro de información sobre viajes de NITA.

## Datos generales del servicio regional

La **CTA** opera autobuses (rutas 1 a 206) y trenes elevados/subterráneos que sirven a la ciudad y 35 comunidades aledañas. Las rutas principales funcionan todos los días hasta tarde en la noche, generalmente cada 10 a 20 minutos, pero la frecuencia del servicio puede variar según la ruta y la hora del día - consulte los horarios individuales para obtener detalles o planifique un viaje en línea o por teléfono con anticipación.

**Pace** opera autobuses en los suburbios (rutas 208 y superiores y rutas rápidas de Pulse). Muchas hacen conexión con la CTA. Las rutas principales generalmente funcionan todos los días hasta media tarde, cada 30 o 60 minutos.

*Puede usar una tarjeta Ventra o una tarjeta bancaria sin contacto para pagar las tarifas mientras viaja o usar pases válidos en cualquier autobús o tren de la CTA y en los autobuses de Pace.*

**METRA** opera 11 líneas de trenes de cercanías suburbanos desde varias terminales ubicadas en el centro de Chicago. La mayoría de las rutas funcionan todos los días; consulte los horarios o utilice los planificadores de viajes para programar su viaje. Las tarifas son por separado. Compre sus boletos en la aplicación móvil de Ventra. Los poseedores de boletos mensuales de Metra tienen disponible un Pase de Regional Connect para usar en la CTA o Pace.

La **SOUTH SHORE LINE** opera trenes de cercanías, todos los días, entre el centro de Chicago (estaciones Millennium y Van Buren) y el aeropuerto de South Bend en Indiana. Las tarifas son por separado.

## Para información

**Centro de información sobre viajes** de la **NITA** para la CTA, Pace, Metra: 312-836-7000. Llame para solicitar mapas y horarios. Planifique su viaje en línea en **nita.illinois.gov.**

**Atención al cliente de la CTA:** 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), de lunes a viernes de 7am a 7pm. Personas sordas/con problemas de audición 711 (retransmisión) o transitchicago.com/feedback.

**Atención al cliente de Ventra** (sistema de tarifas, tarjetas y ayuda): 1-877-NOW-VENTRA (1-877-669-8368).

El servicio de **paratránsito** esadministrado por Pace. Para obtener más información, llame al 1-847-364-PACE; TTY: 1-888-847-0093.

**Sitios web importantes:**
**CTA: transitchicago.com**
**Pace: pacebus.com**
**Metra: metrarail.com**
**South Shore Line: mysouthshoreline.com**
**Ventra: ventrachicago.com**

Chicago Transit Authority

# Autobus y 'L' tren mapa

Otoño de 2026

transitchicago.com/maps

# Información detallada sobre tarifas

**efectivo en setiembre de 2022** más/información más reciente:**transitchicago.com/fares**

## Tarifas regulares

Estas tarifas base aplican cuando se pagan con el valor de tránsito de la tarjeta Ventra o su propio método de pago sin contacto (i.e., tarjeta sin contacto de un banco, Apple Pay, Google Pay).

| Tipo | | Completa | Reducida | Estudiante |
|---|---|---|---|---|
| **Tarifa de autobús** | Nueva tarifa al pagar en la mayoría de rutas de autobús de la CTA | **$2.25** | $1.10 | 75¢ |
| **Tarifa del tren 'L'** | Nueva tarifa al pagar en la mayoría de estaciones | **$2.50** | $1.25 | 75¢ |
| **Tarifa del tren 'L' en O'Hare** | Nueva tarifa solo al pagar en la estación O'Hare | **$5.00** | $1.25 | 75¢ |
| **Transferencia** | Hasta 2 viajes adicionales en la CTA dentro de las 2 horas de una nueva tarifa | **Gratis** | Gratis | Gratis |

## Pases

Añadir a la Tarjeta Ventra. Permite viajes ilimitados para una persona por la duración del pase a partir del primer uso.

| Tipo | | Completa | Reducida | |
|---|---|---|---|---|
| **Pase de 1 día** | También disponible como boleto en todas las máquinas expendedoras | **$5** | | |
| **Pase de 3 días** | También disponible como boleto en máquinas expendedoras seleccionadas | **$15** | | |
| **Pase de 7 días** | | **$20** | | |
| **Pase de 30 días** | | **$75** | $35 | |

- Los pases funcionan por toda la duración de su periodo de vigencia desde su activación. Por ejemplo, un pase de 1 día funciona por 24 horas completas desde el primer momento que lo usa para pagar por un viaje, un pase de 3 días funciona durante 72 horas desde su primer uso, etc. Los pases se pueden comprar con anticipación y no se activan hasta ser usados.
- Los pases antes mencionados son válidos en los buses y trenes de la CTA. Algunos pases también son válidos en Pace sin suscripción y/o servicios no premium, incluido el pase de 30 días; visite transitchicago.com para recibir información completa sobre los pases de la CTA y pacebus.com para información de tarifas en Pace.
- Pases de Tarifa Reducida están disponibles solo para usuarios con tarjetas/permisos de tarifa reducida emitidos por la NITA.

## Otras tarifas

| Tipo | | Completa | Reducida | Estudiante |
|---|---|---|---|---|
| **Tarifa de autobús en efectivo** | Aplica si paga el monto exacto con efectivo/monedas directamente en el bus, no transferencias | **$2.50** | $1.25 | 75¢ |
| **Pase de conexión regional** | regional Viajes ilimitados en la CTA y Pace con un boleto mensual de Metra | **$30** | | |
| **#128 Soldier Field Exp.** | Tarifa de viaje ida y vuelta; pago con efectivo/monedas o tarjeta Ventra | **$5** | $2.50 | |

## Formas de pago

### Tarjetas Ventra

**Compre una nueva tarjeta de plástico de minoristas con máquinas expendedoras o agregue una tarjeta virtual a su teléfono a través de la aplicación de Ventra.** Las tarjetas de Ventra ofrecen acceso a la más amplia variedad de opciones de tarifas, incluyendo pases, tarifas regulares y transferencias. Puede compartirse hasta con 7 personas.

**Una nueva tarjeta de plástico de Ventra cuesta $5.** Regístrese dentro los 90 días de la compra para recibir en crédito el valor en la tarjeta.

### Boletos Ventra

**Compre nuevos boletos desechable de las máquinas expendedoras.**

Una buena opción para visitantes y usuarios infrecuente que no tienen una tarjeta Ventra o un medio de pago sin contacto.

**Los boletos de un solo viaje cuestan $3 en la mayoría de lugares ($5 en el caso de los boletos O'Hare)** e incluye hasta 3 viajes dentro de las dos horas de su primer uso.

Los boletos de 1 día (y de 3 días, en lugares seleccionados) también están disponibles y cuestan igual que los pases.

### Tarjetas sin contacto y aplicaciones de pago

**Pague por cada viaje directamente en el dispositivo con una tarjeta bancaria sin contacto o una tarjeta bancaria estándar cargada en una aplicación de pago**

Se aplican las tarifas regulares, pueden compartirlo hasta 7 personas.

Apple Pay Google Pay

# Programas de tarifas especiales

## Programas de tarifa reducida

**Niños de 7 a 11 años pagan una tarifa reducida**

**Niños menores de 7 años viajan gratis** con un usuario que pague.

**Puede verificar si califica para el permiso de tarifa reducida de NITA** llamando al 1-312-913-3110 o visitando nita.illinois.gov

Los usuarios que cumplan los requisitos pueden pagar una tarifa reducida con permisos o métodos de pago de la tarifa estándar de Ventra (avísele al personal de la estación o al conductor antes de pagar con medios de tarifa completa).

## Programa de tarifa para estudiantes

**La tarifa reducida para estudiantes aplica a menores de 7 a 20 con un permiso de usuario estudiante de la CTA.**

Obtenga el permiso a través de la escuela o llene la solicitud en el sitio web de la CTA.

## Programas de viajes gratuitos

Los siguientes grupos califican para viajar gratis en los autobuses y trenes de la CTA:

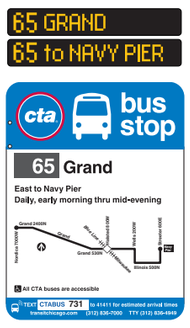
**Adultos mayores que califiquen y personas con discapacidades** registradas en el Programa de Acceso a Beneficios del Departamento de la Tercera Edad de Illinois con un permiso de viaje gratuito de NITA válido. Para información sobre solicitudes, llame al 1-312-913-3110 o visite nita.illinois.gov.org.

**Personal militar en servicio activo** con uniforme completo y con identificación de las Fuerzas Armadas de EE.UU. y **personal militar en servicio activo o veteranos con discapacidad que califiquen con un pase de servicio militar emitido por la CTA.** Visite el sitio web de la CTA para más información.

# Servicio general

La mayoría de los servicios de la CTA funcionan cada 10 a 20 minutos la mayor parte del día; las frecuencias varían según la hora del día o la ruta. Consulte la información del primer/último tren y autobús para conocer la duración del servicio y consulte los horarios individuales en línea o llamando al Centro de información sobre viajes de NITA.

Tenga en cuenta que los horarios dominicales aplican en los siguientes días festivos: Año Nuevo (New Year's Day), Día de los Caídos (Memorial Day), Día de la Independencia (Independence Day), Día del Trabajo (Labor Day), Acción de Gracias (Thanksgiving) y Navidad (Christmas) (y/o en las fechas en que se celebran).




## Los autobuses

La mayoría de las rutas funcionan todos los días hasta tarde en la noche. Todas las rutas programadas cuentan con horarios.

Al abordar, siempre verifique el cartel de destino; no todos los autobuses viajan hasta el final de la línea y algunas rutas tienen bifurcaciones.

Autobuses paran en señal de paradas que dan información básica del servicio cada dos cuadras. El símbolo nocturno ( ) indica servicio por toda la noche (típicamente cada 30 minutos).

Todos los autobuses de la CTA son accesibles y tienen portabicicletas.

## Los trenes (el 'L')

Cada línea tiene un nombre de color. Todos los servicios funcionan diario (excepto la Línea Purpura Directa con destino directo al centro de Chicago), generalmente desde temprano en la mañana hasta tarde en la noche. Hay conexiones gratuitas disponibles entre todas las líneas 'L' marcadas con . Las estaciones accesibles están marcadas en los mapas con ; todos los vagones son accesibles.

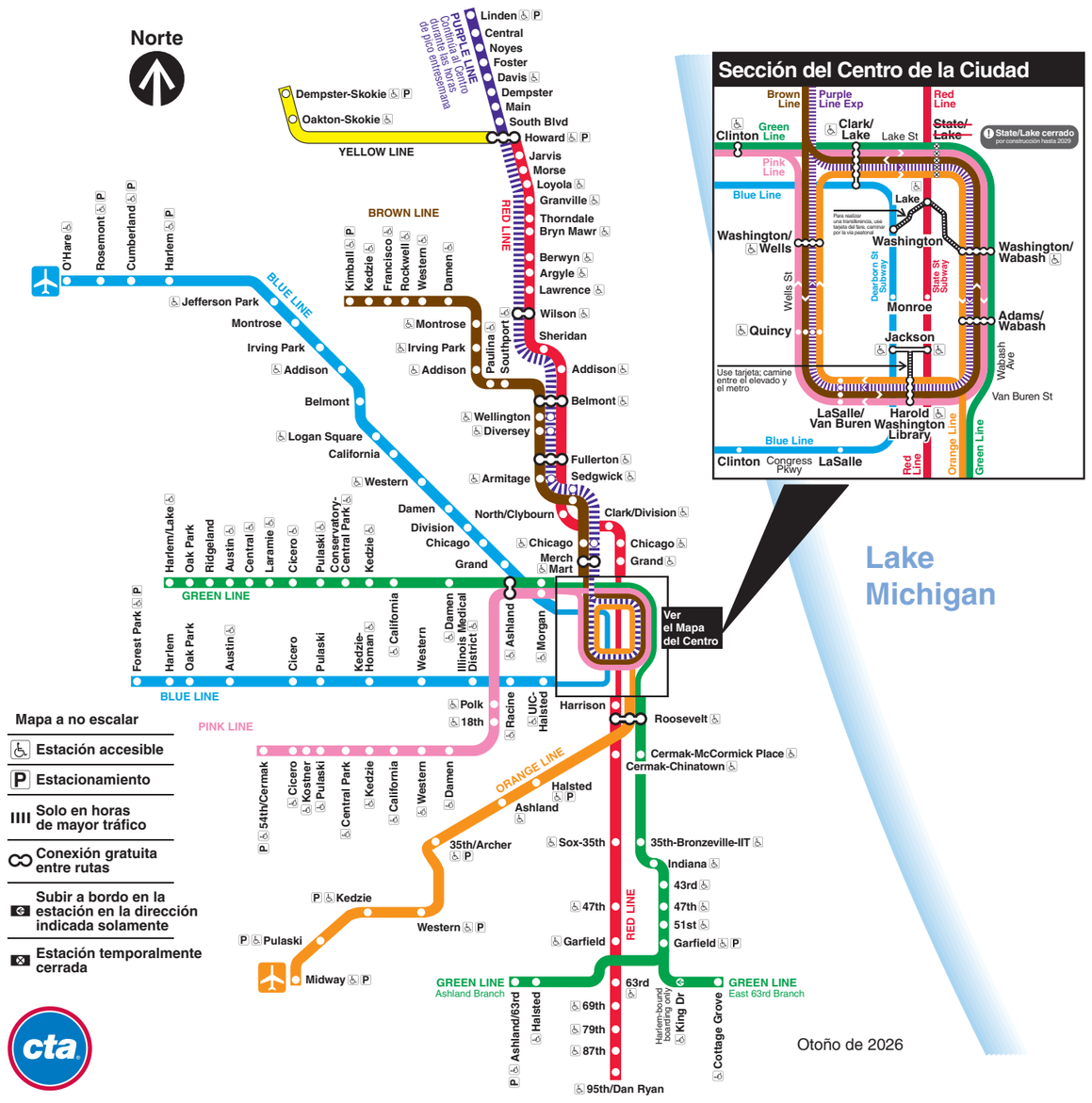
En todas las estaciones hay personal disponible para ayudarle. Los botones de llamada de asistencia a usuarios/punto de ayuda se encuentran cerca de los torniquetes y en las plataformas. Los mapas se publican en cada vagón y estación para ayudarle a planificar su viaje; los horarios también se publican en las estaciones.

Las estaciones tienen letreros en las entradas para indicarle qué líneas están disponibles y para guiarlo a su tren.

Los trenes están marcados en el frente y los lados con su destino. La información se anuncia a lo largo de su viaje.

Howard 95th

# Mapa del sistema 'L' (trenes)




# Información detallada de trenes

## Horas de primer/último tren

| Línea/ruta | Días de semana | Sábado | Domingo/Día festivo |
|---|---|---|---|
| **BLUE LINE (Línea Azul) O'Hare-Forest Park (a través del metro del centro)** | | | |
| O'Hare a Forest Park<br>Forest Park a O'Hare | Servicio todos los días a todas las horas | | |
| **BROWN LINE (Línea Café) – Centro (a través del Loop 'L')** | | | |
| Kimball a Loop 'L'<br>Loop 'L' a Kimball | 4:00a-1:30a<br>4:35a-2:05a | 4:00a-1:30a<br>4:35a-2:05a | 5:00a-1:00a<br>5:35a-1:35a |
| **GREEN LINE (Línea Verde) Harlem/Lake – Cottage Grove o – Ashland/63rd (a través del centro)** | | | |
| Harlem a Cottage Grove<br>Cottage Grove a Harlem | 3:45a-12:45a<br>4:10a-1:10a | 4:45a-12:45a<br>5:10a-1:10a | 4:45a-12:45a<br>5:10a-1:10a |
| Harlem a Ashland/63rd<br>Ashland/63rd a Harlem | 4:00a-1:00a<br>3:50a-12:50a | 5:00a-1:00a<br>4:50a-12:50a | 5:00a-1:00a<br>4:50a-12:50a |
| **ORANGE LINE (Línea Anaranjada) Aeropuerto de Midway-centro (a través del Loop 'L')** | | | |
| Midway a Loop 'L'<br>Loop 'L' a Midway | 3:30a-1:05a<br>3:55a-1:30a | 4:00a-1:05a<br>4:25a-1:30a | 4:30a-1:05a<br>4:55a-1:30a |
| **PINK LINE (Línea Rosada) 54th/Cermak – Centro (a través del Loop 'L')** | | | |
| 54th/Cermak a Loop 'L'<br>Loop 'L' a 54th/Cermak | 4:00a-1:00a<br>4:25a-1:25a | 5:00a-1:00a<br>5:25a-1:25a | 5:00a-1:00a<br>5:25a-1:25a |
| **PURPLE LINE (Línea Púrpura) servicio de transporte Linden–Howard** | | | |
| Linden a Howard<br>Howard a Linden | 5:05a-1:35a<br>4:35a-1:10a | 5:30a-2:05a<br>5:05a-1:50a | 6:25a-1:35a<br>6:05a-1:20a |
| • Los viernes los trenes andan con un retraso de 30 minutos. El último tren sale de la Howard a la 1:40am y de la Linden a las 2:05am. | | | |
| **PURPLE LINE EXPRESS (Línea Púrpura Directa) Linden-centro (a través del Loop 'L')** | | | |
| Linden a Loop 'L' | 5:05a-9:15a<br>2:05p-6:25p | A otras horas, haga una conexión gratis entre la Línea Roja y la Línea Púrpura en Howard. | |
| Loop 'L' a Linden | 5:45a-9:55a<br>2:45p-7:05p | | |
| **RED LINE (Línea Roja) Howard–95th/Dan Ryan (a través del metro del centro)** | | | |
| Howard a 95th/Dan Ryan<br>95th/Dan Ryan a Howard | Servicio todos los días a todas las horas | | |
| **YELLOW LINE (Línea Amarilla) Dempster-Skokie–Howard** | | | |
| Dempster-Skokie a Howard<br>Howard a Dempster-Skokie | 4:55a-11:15p<br>4:40a-11:00p | 6:30a-11:15p<br>6:15a-11:00p | 6:30a-11:15p<br>6:15a-11:00p |
| • Opera hasta medianoche para todos los juegos de los Cubs y eventos especiales seleccionados. Llame al 312-836-7000 para más información. | | | |

# Información en tiempo real

## Localizadores de tránsito

### Obtenga llegadas estimadas con CTA Bus Tracker℠ y CTA Train Tracker℠

Los rastreadores de tránsito de la CTA ayudan a eliminar la espera de su viaje. Con llegadas estimadas de CTA Bus Tracker y CTA Train Tracker, puede descansar más tranquilo y pasar menos tiempo esperando y más tiempo viajando.

La información sobre el servicio de autobús y tren está disponible en la Web, en aplicaciones y por mensaje de texto, así como en carteles digitales en muchas paradas de autobús y estaciones de tren.

La información de llegada está integrada en muchas aplicaciones de viaje, incluida nuestra propia aplicación Ventra.

### Información de llegada por mensaje de texto

Antes de ir, busque las llegadas estimadas utilizando CTA Bus Tracker o CTA Train Tracker en nuestro sitio web y tome nota de las instrucciones de mensajes de texto junto con la información de llegada en cualquiera de los sitios web. Se ven así:

Textear **CTABUS 550** al **41411** para llegadas estimadas (autobús).

Textear **CTATRAIN THOR** al **41411** para llegadas estimadas (tren).

También puede simplemente textear CTABUS o CTATRAIN al 41411 para obtener instrucciones sobre cómo buscar una parada manualmente.

Las instrucciones específicas se publican en el fondo de cada señal de parada de autobús de la CTA y en todos los carteles de horarios ubicados en cada estación de tren.

Visite **transitchicago.com/howto** para más información. Se pueden aplicar tarifas de mensajes y datos: consulte primero con su operador de telefonía móvil.

# Más información

## Estaciónes con estacionamiento

Pagar el pasaje en la máquina de pago, según lo indicado.
Visite transitchicago.com/parkandride para obtener información.

| Rail Line | Station | Cost and Time limit* | Spaces |
|---|---|---|---|
| AZUL | Rosemont | $10 por 0 -14 horas<br>$16 por 24 horas<br>$16 por cada 24 horas adicionales (o fracción de las mismas) | 646 |
| AZUL | Cumberland | $7 por 0 -12 horas<br>$14 por 24 horas<br>$14 por cada 24 horas adicionales (o fracción de las mismas) | 1633 |
| AZUL (O'HARE) | Harlem | $10 por 12 horas | 53 |
| AZUL | Forest Park | $6 a $7 (varía por lote) por 12 horas | 644 |
| CAFÉ | Kimball | $7 por 12 horas (Entre semana)<br>$6 por 12 horas (Fines de semana) | 73 |
| VERDE | Ashland/63rd | $4 por 12 horas | 235 |
| VERDE | Garfield | $4 por 12 horas | 117 |
| ANARANJADA | Midway | $10 por 12 horas | 299 |
| ANARANJADA | Pulaski | $7 por 12 horas (Entre semana)<br>$6 por 12 horas (Fines de semana) | 390 |
| ANARANJADA | Kedzie | $5 por 12 horas | 157 |
| ANARANJADA | Western | $6 por 12 horas | 200 |
| ANARANJADA | 35th/Archer | $7 por 12 hours (Entre semana)<br>$6 por 12 horas (Fines de semana) | 69 |
| ANARANJADA | Halsted | $10 por 12 horas | 29 |
| ROSADA | 54th/Cermak | $4 por 12 horas | 175 |
| PÚRPURA | Linden | $4 por 24 horas | 328 |
| ROJA/ PÚRPURA/ AMARILLA | Howard | $6 for 24 horas con validación del boleto (más $0.99 de tarifa de transacción) | 592 |
| AMARILLA | Dempster-Skokie | $2 por 24 hours (norte del estacionamiento)<br>$3 por 24 hours (sur del estacionamiento) | 441 |

* Las tarifas están sujetas a cambios

## Traiga su bicicleta

Las bicicletas están permitidas en los trenes de la CTA los días de semana (excepto de 7am a 9am y de 4pm a 6pm), y todo el día los sábados, domingos y días festivos. Las bicicletas pueden estar prohibidas en los trenes durante períodos de aglomeración excesiva o en fechas con aglomeración anticipada; consulte las alertas o escuche las instrucciones del personal. Más de 90 estaciones cuentan con estacionamiento de bicicletas bajo techo o cubierto. Las bicicletas pueden viajar en autobús en los portabicicletas del autobús.

Existe un límite de dos bicicletas por vagón de tren o portabicicletas de autobús. La información de Bike & Ride está disponible en transitchicago.com/bikeandride y a manera de folleto.

## Accesibilidad

Todos los vehículos de la CTA (autobuses y vagones) son accesibles para personas con discapacidades.

### Servicio accesible por autobús

Los autobuses de la CTA se "hincan" (disminuyen su altura) a pedido del usuario y cuentan con rampas en las puertas delanteras; cualquier persona puede pedir usar la rampa o que el autobús se hinque.

Otras características incluyen asientos de preferencia y áreas de aseguramiento para sillas de ruedas. Los anuncios automatizados hacen que las paradas, las rutas y otra información sean accesibles para las personas ciegas o con problemas de visión, mientras que las señales digitales ayudan a las personas sordas o con dificultades auditivas.

### Servicio accesible por tren

Los trenes de la CTA brindan espacio para sillas de ruedas y tienen al menos un área designada para el aseguramiento de sillas de ruedas en cada vagón. Todos los vagones de la CTA cuentan con asientos de preferencia y anuncios de voz grabados.

Todas las estaciones cuentan con "rellenos de huecos" para cerrar la brecha entre la plataforma y el tren. Si necesita un relleno de huecos, solicite ayuda al personal de la estación o al operador de tren.

Las estaciones accesibles tienen ascensores y/o rampas para establecer un camino sin escalones entre las plataformas, la estación y la calle. La información del estado del ascensor se actualiza al menos cada hora a través de:

- teléfono 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), espere y luego presione 7, o retransmisión 711 para personas sordas o con dificultades auditivas.
- en línea en transitchicago.com/alerts
- por mensaje de texto o correo electrónico: suscríbase en transitchicago.com/updates

### Asientos de preferencia

Los asientos de preferencia son para usuarios con discapacidades y personas mayores. Muévase de un asiento de preferencia cuando se le solicite. Permita que los usuarios con discapacidades aborden primero los autobuses y trenes de la CTA.

Los usuarios que usan sillas de ruedas o scooters tienen la máxima prioridad en las áreas de aseguramiento para sillas de ruedas con asientos abatible dentro de los autobuses y trenes de la CTA. Los usuarios con otras discapacidades y las personas de la tercera edad tienen la máxima prioridad en los asientos de preferencia fijos en todos nuestros vehículos. Todos los demás usuarios pueden sentarse en estos asientos a menos que los usuarios con discapacidades o personas mayores los necesiten.

# Horas de primer autobús/último autobús

Todos los autobúses de CTA y de Pace son accesibles a las personas con incapacidades. Usted puede utilizar esta tabla de referencia para determinar los días, horas del servicio, donde comienza y termina cada ruta y los primeros y últimos autobúses en cada dirección.

Por medio del sitio de web del Localizador de Autobúses de la CTA (ctabustracker.com), usted puede localizar un autobús y averiguar las horas aproximadas de llegada del mismo desde su computadora o aparato con acceso al Internet. Consulte el panel del Bus y Train Tracker abajo y a la izquierda para más información.

## Sobre las etiquetas de números de las rutas de autobús

Los números de las rutas de autobús se muestran en los letreros en la parte superior que indican el tipo de servicio general de la ruta:

- **20** **Ruta local**, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana
- **48** **Ruta local**, servicio de medio tiempo en los días que funciona
- **N5** **Solo ruta lechuza**, funciona N5 solo en horario nocturno
- **X9** **Ruta X**, hace menos paradas para un servicio más rápido
- **6** **Ruta express**, el servicio funciona por lo menos de mañana y tarde en días de semana
- **148** **Ruta express**, servicio de medio tiempo en los días que funciona
- **J14** **Ruta Jump**, con servicio express y servicio local con menos paradas

## Referencias de línea 'L' (ferrocarril):

(Rosada) = Línea Rosada
(Anaranjada) = Anaranjada
(Roja) = Línea Roja
(Azul) = Línea Azul
(Púrpura) = Línea Púrpura
(Amarilla) = Línea Amarilla
(Café ) = Línea Café
(Verde) = Línea Verde
(R-P-Y) = Roja, Púrpura, Amarilla

| # | RUTA Y TERMINALES | DÍA DE SEMANA | SABADO | DOMINGO/ DÍA FESTIVO |
|---|---|---|---|---|
| 1 | **Bronzeville/Union Station** | | | |
| | Indiana/35th norte a Union Station | 5:45a-9:00a & 2:25p-6:25p | | |
| | Union Station sur a Michigan/34th | 6:10a-9:00a & 2:55p-6:55p | | |
| 2 | **Hyde Park Express** | | | |
| | 60th/Cottage Grove norte a Navy Pier | 6:00a-9:25a & 3:40p-6:10p | | |
| | Navy Pier sur a 60th/Cottage Grove | 6:50a-9:25a & 3:25p-7:05p | | |
| | • No hay paradas entre el área de Hyde Park y Columbus/11th (Museum Campus). • Hora pico de la mañana: Rotación de izquierda a derecha en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 47 hacia el norte, sale hacia el sur en la 57. • Hora pico de la tarde: Rotación de derecha a izquierda en Hyde Park, entra a DuSable Lake Shore Drive en la calle 57 hacia el norte, sale hacia el sur en la 47. | | | |
| 3 | **King Drive** | | | |
| | 95th ♿ (Roja) norte a Fairbanks/Huron | 4:20a-11:00p | 5:50a-10:55p | 5:30a-10:55p |
| | Fairbanks/Erie sur a 95th ♿ (Roja) | 5:40a-12:25a | 5:30a-12:15a | 6:45a-12:10a |
| | • El servicio más temprano los días de entre semana hacia el sur desde 25th/Michigan comienza a las 5:00am. • Servicio más temprano los sábados hacia el norte desde 79th/King Dr comienza a las 4:25am. | | | |
| 4 | **Cottage Grove** 🚌 | | | |
| | 115th/Cottage Grove norte a Columbus/S. Water | 5:00a-11:25p | 5:05a-11:25p | 5:10a-11:25p |
| | Columbus/S. Water sur a 115th/Cottage Grove | 4:55a-10:10p | 5:05a-10:15p | 5:55a-10:10p |
| | 95th/Cottage Grove norte a Columbus/S. Water | All times | All times | All times |
| | Columbus/S. Water sur a 95th/Cottage Grove | | | |
| | Algunos servicios nocturnos, matutinos y nocturnos (Owl) operan entre Columbus/South Water y la línea roja Dan Ryan de la 95. | | | |
| X4 | **Cottage Grove Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera. | | | |
| | 95th ♿ (Roja) norte a Columbus/South Water | 5:55a-9:05a & 1:25p-4:55p | | |
| | Columbus/South Water sur a 95th ♿ (Roja) | 6:35a-9:40a & 2:45p-6:15p | | |
| | • El servicio adicional en dirección norte desde 79th/Cottage Grove comienza a las 5:30am | | | |
| N5 | **South Shore Night Bus** 🚌 | | | |
| | 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) norte a 69th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 11:50p-4:20a | 11:50p-4:20a | 11:50p-4:50a |
| | 69th/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 12:15a-4:50a | 12:15a-4:45a | 12:15a-5:15a |
| 6 | **Jackson Park Express** | | | |
| | 79th/South Shore norte a Wacker/Columbus | 4:00a-12:00m | 4:30a-12:05a | 4:30a-12:05a |
| | Wacker/Columbus sur a 79th/South Shore | 4:55a-12:55a | 5:20a-12:55a | 5:20a-12:55a |
| | • No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus). | | | |
| 7 | **Harrison** | | | |
| | Harrison/Central este a Michigan/Ida B. Wells | 6:10a-9:00p | | |
| | Michigan/Ida B. Wells oeste a Harrison/Central | 6:00a-9:45p | | |
| 8 | **Halsted** | | | |
| | Halsted/79th norte a Broadway/Waveland | 4:05a-12:30a | 3:30a-12:20a | 4:05a-12:30a |
| | Broadway/Waveland sur a Halsted/79th | 4:05a-12:40a | 4:05a-12:50a | 5:00a-12:45a |
| 8A | **South Halsted** | | | |
| | Halsted/119th norte a 79th/Perry | 6:00a-12:25a | 6:00a-12:20a | 6:00a-12:15a |
| | 79th/Perry sur a Halsted/119th | 5:25a-11:40p | 5:25a-11:40p | 5:25a-11:40p |
| | Halsted/127th norte a 79th/Perry | 9:10a-2:20p & 9:15p-12:20a | 6:00a-12:15a | 6:00a-12:15a |
| | 79th/Perry sur a Halsted/127th | 8:30a-1:35p & 8:35p-11:40p | 5:25a-11:40p | 5:25a-11:40p |
| | • El autobús #352 de Pace ofrece servicio de paradas limitadas en todo momento al sur de la calle de 95th St. | | | |
| 9 | **Ashland** 🚌 | | | |
| | Ashland/95th norte a Ravenswood Metra | 3:00a-11:50p | 3:15a-11:50p | 3:20a-11:55p |
| | Ravenswood Metra sur a Ashland/95th | 4:10a-1:25a | 4:05a-1:20a | 4:10a-1:25a |
| | • Servicio nocturno (lechuza) de autobús entre la 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) estación y North/Clark | | | |
| | Vincennes/104th norte a Ravenswood Metra | 6:00a-9:20a & 2:35p-7:00p | | |
| | Ravenswood Metra sur a Vincennes/104th | 4:30a-7:20a & 12:25p-5:05p | | |
| X9 | **Ashland Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera. | | | |
| | Ashland/95th norte a Irving Park/Sheridan | 6:05a-8:55a & 2:15p-5:50p | | |
| | Irving Park/Sheridan sur a Ashland/95th | 6:00a-10:40a & 3:00p-6:05p | | |
| | • Servicio adicional hacia el norte desde 74th/Ashland AM desde las 4:30am y PM desde la 1:20pm. • Servicio adicional hacia el sur a 74th/Ashland AM hasta las 10:45am y PM hasta las 7:45pm. | | | |
| 10 | **Obama Presidential Center/Museum of Science & Industry Express** | | | |
| | Michigan/Chestnut sur a Obama Pres Ctr/Museum | 8:45a-5:15p | 8:40a-5:10p | 8:45a-5:15p |
| | Obama Pres Ctr/Museum norte a Michigan/Chicago | 9:40a-6:10p | 9:30a-6:00p | 9:40a-6:00p |
| | • No hay paradas entre Columbus/11th (Museum Campus) y Museo de Ciencia y Industria. | | | |
| 11 | **Lincoln** | | | |
| | Western ♿ (Café) norte a Howard/McCormick | 6:00a-7:00p | 7:10a-7:00p | 7:05a-6:30p |
| | Howard/McCormick sur a Western ♿ (Café) | 6:25a-7:30p | 7:35a-7:30p | 7:30a-7:00p |
| 12 | **Roosevelt** | | | |
| | Central/Harrison este a 16th/Indiana | 4:05a-12:30a | 4:05a-12:30a | 4:40a-12:30a |
| | 16th/Indiana oeste a Central/Harrison | 4:05a-12:25a | 4:20a-12:30a | 4:20a-12:40a |
| J14 | **Jeffery Jump** | | | |
| | 103rd/Stony Island norte a Washington/Jefferson | 3:30a-10:30p | 4:30a-9:00p | 5:10a-8:55p |
| | Washington/Jefferson sur a 103rd/Stony Island | 5:15a-11:30p | 6:55a-11:25p | 7:15a-10:40p |
| | • No hay paradas entre Jeffery/67th y Columbus/11th (Museum Campus). • Pocas paradas entre 103rd y 67th. Vea el mapa al otro lado. | | | |
| 15 | **Jeffery Local** | | | |
| | 103rd/Stony Island norte a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 4:00a-12:05a | 4:30a-12:10a | 4:40a-12:10a |
| | 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a 103rd/Stony Island | 4:50a-1:00a | 5:20a-1:00a | 5:25a-1:00a |
| 18 | **16th/18th** | | | |
| | 16th/Cicero este a Roosevelt ♿ (Roja, Verde, Anaranjada) | 6:00a-9:35p | 7:00a-9:40p | 8:00a-9:40p |
| | Roosevelt ♿ (Roja, Verde, Anaranjada) oeste a 16th/Cicero | 6:00a-10:30p | 7:00a-10:30p | 7:55a-10:30p |
| 19 | **United Center Express** | | | |
| | Para juegos de Bulls/Blackhawks, y los eventos selecionados en el United Center. Llame al 312-836-7000 para más información. | | | |
| | • Después del evento, cada pocos minutos durante una hora. • No hay paradas entre United Center y Halsted/Randolph. | | | |
| 20 | **Madison** 🚌 | | | |
| | Entre Austin & Michigan | All times | All times | All times |
| | Madison/Austin este a Randolph/Columbus | 4:10a-8:25a & 1:35p-6:30p | | |
| | Randolph/Columbus oeste a Madison/Austin | 4:55a-9:40a & 2:45p-7:35p | | |
| 21 | **Cermak** | | | |
| | 54th/Cermak ♿ (Rosada) este a 25th/Michigan | 4:10a-10:30p | 4:10a-10:55p | 5:50a-10:30p |
| | 25th/Michigan oeste a 54th/Cermak ♿ (Rosada) | 4:45a-11:20p | 5:00a-11:20p | 6:40a-11:20p |
| | North Riverside Mall este a 25th/Michigan | 4:55a-10:20p | 8:00a-10:40p | 8:55a-8:35p |
| | 25th/Michigan oeste a North Riverside Mall | 4:45a-11:20p | 6:45a-11:20p | 8:00a-7:40p |
| | • Más tarde el servicio al este desde North Riverside Mall al Cermak/Pulaski los días de semana hasta las 12:10am y los sábados hasta las 12:15am. | | | |
| 22 | **Clark** 🚌 | | | |
| | Entre la Howard ♿ (Roja-Púrpura-Amarilla) y Clark/Harrison | All times | All times | All times |
| 24 | **Wentworth** | | | |
| | 79th/Vincennes norte a Dearborn/Randolph | 5:45a-7:40p | | |
| | Clark/Lake sur a 79th/Vincennes | 6:40a-8:30p | | |
| | 87th/Racine norte a Dearborn/Randolph | 7:00a-9:20a & 1:40p-7:30p | | |
| | Clark/Lake sur a 87th/Racine | 6:40a-8:30a & 12:30p-6:00p | | |
| 26 | **South Shore Express** | | | |
| | 103rd/Stony Island norte a Chicago/Fairbanks | 4:15a-1:45p | | |
| | Chicago/Mies sur a 103rd/Stony Island | 1:15p-9:20p | | |
| | • No hay paradas entre 67th/Jeffery y Columbus/11th (Museum Campus). | | | |
| 28 | **Stony Island** | | | |
| | 103rd/Stony Island norte a 47th/Lake Park | 4:00a-11:45p | 4:45a-12:00m | 5:05a-12:00m |
| | 47th/Lake Park sur a 103rd/Stony Island | 4:30a-12:25a | 5:10a-12:30a | 5:30a-12:30a |
| | Olive-Harvey College norte a 47th/Lake Park | 5:45a-10:10p | | |
| | 47th/Lake Park sur a Olive-Harvey College | 5:20a-9:35p | | |
| | Olive-Harvey College norte a Union Station | 5:45a-9:05a & 3:25p-4:55p | | |
| | Union Station sur a Olive-Harvey College | 7:00a-9:40a & 3:55p-6:30p | | |
| | • No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus). | | | |
| 29 | **State** | | | |
| | 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) norte a Navy Pier | 4:00a-11:30p | 4:00a-11:30p | 4:00a-11:30p |
| | Navy Pier sur a 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 5:00a-12:30a | 5:00a-12:30a | 5:00a-12:35a |
| 30 | **South Chicago** *El servicio temprano en dirección sur comienza el sábado desde 92nd Commercial a las 5:00am. | | | |
| | Hegewisch Station norte a 69/Dan Ryan ♿ (Roja) | 4:30a-10:30p | 4:55a-10:30p | |
| | 69/Dan Ryan ♿ (Roja) sur a Hegewisch Station | 4:40a-10:30p | 5:50a-10:30p | |
| | Hegewisch Station norte a 79th/South Chicago | 4:30a-10:30p | 4:55a-10:30p | 6:00a-9:45p |
| | 79th/South Chicago sur a Hegewisch Station | 4:50a-10:40p | 6:00a-10:40p | 6:40a-10:30p |
| 31 | **31st** | | | |
| | Ashland ♿ (Anaranjada) este a 33rd Pl/King Dr | 7:00a-7:00p | | |
| | 33rd Pl/King Dr oeste a Ashland ♿ (Anaranjada) | 6:30a-7:00p | | |
| 34 | **South Michigan** 🚌 | | | |
| | Entre 131st/Ellis y 95th/Dan Ryan ♿ (Roja) | All times | All times | All times |
| | • También hay servicio a Carver Military Academy en la 132nd/Doty. | | | |

| # | RUTA Y TERMINALES | DÍA DE SEMANA | SABADO | DOMINGO/ DÍA FESTIVO |
|---|---|---|---|---|
| 35 | **31st/35th** | | | |
| | 36th/Kedzie este a 35th/Cottage Grove | 3:25a-11:20p | 3:30a-11:25p | 3:55a-11:20p |
| | 35th/Cottage Grove oeste a 36th/Kedzie | 3:30a-11:50p | 3:30a-11:55p | 4:30a-11:50p |
| | Cicero/24th Pl este a 35th/Cottage Grove | 4:40a-8:55p | 4:15a-8:55p | 5:10a-8:50p |
| | 35th/Cottage Grove west a Cicero/24th Pl | 3:30a-8:10p | 3:30a-8:05p | 4:30a-8:05p |
| | • Servicio extendido hasta Lakefront (calle 31) los fines de semana y días festivos desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta finales de agosto. De 9:10am 21:40. | | | |
| 36 | **Broadway** | | | |
| | Clark/Devon sur a LaSalle Metra | 3:55a-11:20p | 4:20a-11:20p | 4:20a-11:20p |
| | LaSalle Metra norte a Clark/Devon | 4:55a-12:35a | 5:00a-12:40a | 5:00a-12:30a |
| 37 | **Sedgwick** | | | |
| | Fullerton ♿ (Roja, Café, Púrpura Express) sur a Clinton ♿ (Azul) | 6:05a-6:55p | | |
| | Clinton (Azul) norte a Fullerton ♿ (Roja, Café, Púrpura Express) | 6:40a-7:30p | | |
| 39 | **Pershing** | | | |
| | 38th/St. Louis este a 40th/Lake Park | 5:00a-10:00p | 7:30a-5:15p | 7:30a-5:15p |
| | 40th/Lake Park oeste a 38th/St. Louis | 5:40a-10:40p | 8:10a-6:00p | 8:10a-6:00p |
| 43 | **43rd** | | | |
| | 41st/Halsted este a Oakenwald/43rd | 5:00a-8:10p | 6:40a-6:50p | 7:00a-6:50p |
| | Oakenwald/43rd oeste a 41st/Halsted | 5:20a-8:00p | 7:05a-7:15p | 7:20a-7:15p |
| | 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) este a Oakenwald/43rd | 5:05a-10:40p | | |
| | Oakenwald/43rd oeste a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 5:20a-10:55p | | |
| 44 | **Wallace/Racine** | | | |
| | Racine/87th norte a Halsted ♿ (Anaranjada) | 4:30a-9:40p | 8:00a-6:00p | 8:00a-6:00p |
| | Halsted ♿ (Anaranjada) sur a Racine/87th | 5:15a-10:25p | 8:50a-6:45p | 8:45a-6:45p |
| 47 | **47th** | | | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) este a 47th/Lake Park | 4:00a-12:35a | 3:55a-12:35a | 4:00a-12:35a |
| | 47th/Lake Park oeste a Midway ♿ (Anaranjada) | 4:00a-12:35a | 4:00a-12:40a | 4:00a-12:40a |
| 48 | **South Damen** | | | |
| | 87th/Damen norte a Western ♿ (Anaranjada) | 6:35a-9:25a & 2:05p-6:05p | | |
| | Western ♿ (Anaranjada) sur a 87th/Damen | 6:30a-9:30a & 2:35p-6:40p | | |
| 49 | **Western** 🚌 | | | |
| | Entre Western/79th y Western/Berwyn (5300N) | All times | All times | All times |
| 49B | **North Western** | | | |
| | Western/Howard sur a Western ♿ (Café) | 4:35a-12:35a | 4:35a-12:40a | 5:35a-12:40a |
| | Western ♿ (Café) norte a Western/Howard | 4:20a-12:20a | 4:15a-12:15a | 5:15a-12:15a |
| X49 | **Western Express** *Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera. | | | |
| | Western/79th norte a Western/Berwyn (5300N) | 5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p | | |
| | Western/Berwyn sur a Western/79th | 6:00a-9:00a & 2:25p-5:30p | | |
| 50 | **Damen** | | | |
| | 35th/Archer ♿ (Anaranjada) norte a Ashland/Clark | 5:35a-11:15p | 6:10a-11:10p | 6:05a-11:05p |
| | Ashland/Clark sur a 35th/Archer ♿ (Anaranjada) | 4:30a-10:00p | 5:00a-10:00p | 5:00a-10:00p |
| 51 | **51st** | | | |
| | Kedzie ♿ (Anaranjada) este a 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) | 6:00a-8:50p | 6:00a-8:50p | 8:00a-8:50p |
| | 47th/Dan Ryan ♿ (Roja) oeste a Kedzie ♿ (Anaranjada) | 5:35a-8:30p | 5:35a-8:30p | 7:35a-8:30p |
| 52 | **Kedzie** | | | |
| | Kedzie/63rd norte a Kedzie/Chicago | 4:30a-10:40p | 5:00a-10:40p | 6:00a-10:20p |
| | Kedzie/Chicago sur a Kedzie/63rd | 4:50a-11:00p | 5:20a-10:40p | 6:10a-10:40p |
| | • Servicio más temprano en el sur desde Van Buren/Kedzie en los días de la semana comienza a 3:55am. • Servicio más tarde en el norte a Van Buren/Kedzie hasta las 11:45pm entre semana, 11:25pm en los sábados, domingos y los días festivos. | | | |
| 52A | **South Kedzie** | | | |
| | 115th/Springfield norte a Kedzie ♿ (Anaranjada) | 4:15a-10:10p | 4:55a-9:55p | 7:45a-8:50p |
| | Kedzie ♿ (Anaranjada) sur a 115th/Springfield | 3:55a-10:50p | 4:30a-9:40p | 7:30a-8:35p |
| | • El servicio en dirección norte desde la calle 79 comienza más temprano: a las 3:35am entre semana, a las 4:00am los sábados y a las 7:00am los domingos. | | | |
| 53 | **Pulaski** 🚌 | | | |
| | Entre Pulaski (Anaranjada) y Irving Park | All times | All times | All times |
| | Ford City Mall norte a Pulaski/Peterson | 4:00a-12:15a | 4:00a-12:00a | 4:00a-12:00a |
| | Pulaski/Peterson sur a Ford City Mall | 3:55a-11:05p | 3:55a-11:00p | 3:55a-10:55p |
| 53A | **South Pulaski** | | | |
| | Pulaski/81st norte a Pulaski (Anaranjada) | 3:40a-12:05a | 4:50a-11:00p | 5:40a-10:40p |
| | Pulaski (Anaranjada) sur a Pulaski/81st | 4:10a-12:25a | 5:20a-11:20p | 6:05a-10:25p |
| | Pulaski/111th norte a Pulaski (Anaranjada) | 3:55a-11:50p | 5:55a-10:45p | 9:00a-10:25p |
| | Pulaski (Anaranjada) sur a Pulaski/111th | 4:10a-12:25a | 5:20a-11:20p | 8:10a-10:25p |
| | 115th/Springfield norte a Pulaski Orange | 3:50a-11:50p | | |
| | Pulaski (Anaranjada) sur a 115th/Springfield | 4:10a-12:25a | | |
| 54 | **Cicero** | | | |
| | Cicero/24th Place norte a Cicero/Montrose | 4:00a-12:50a | 4:00a-12:40a | 4:00a-12:30a |
| | Cicero/Montrose sur a Cicero/24th Place | 4:00a-12:50a | 4:10a-12:40a | 4:10a-12:35a |
| 54A | **North Cicero/Skokie Blvd.** | | | |
| | Irving/Pulaski (Azul) norte a Old Orchard Mall/Skokie Courthouse | 6:00a-9:40a & 2:10p-5:45p | | |
| | Old Orchard Mall/Skokie Courthouse sur a Irving/Pulaski (Azul) | 6:30a-9:35a & 2:00p-6:15p | | |
| | • Servicio al sur opera desde Skokie Courthouse hasta la estación en Dempster-Skokie ♿ (Amarilla) hasta las 6:35pm. | | | |
| 54B | **South Cicero** | | | |
| | Ford City Mall norte a 54th/Cermak (Rosada) | 5:05a-11:40p | 4:55a-11:25p | 7:20a-8:00p |
| | 54th/Cermak (Rosada) sur a Ford City Mall | 4:30a-11:05p | 4:20a-10:50p | 6:40a-7:10p |
| | • Servicio extendido diariamente para los cambios de turno de la Dart Container. | | | |
| 55 | **Garfield** 🚌 | | | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) este a Museum of Sci & Ind | 4:55a-2:00a | 4:55a-1:55a | 4:55a-1:55a |
| | Museum of Sci & Ind oeste a Midway ♿ (Anaranjada) | 4:10a-1:05a | 4:10a-1:15a | 4:10a-1:15a |
| | • Servicio nocturno (lechuza) entre el Museo de Ciencia e Industria y 55th/St. Louis. | | | |
| 55A | **55th/Austin** | | | |
| | Austin/65th este a Midway ♿ (Anaranjada) | 5:35a-8:45a & 3:30p-6:40p | | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) oeste a Austin/65th | 5:15a-8:20a & 3:20p-6:15p | | |
| 55N | **55th/Narragansett** | | | |
| | Narragansett/63rd este a Midway ♿ (Anaranjada) | 5:25a-8:20p | 5:50a-7:20p | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) oeste a Narragansett/63rd | 5:05a-8:00p | 5:30a-7:00p | |
| 56 | **Milwaukee** | | | |
| | Jeff Park ♿ (Azul) sur a Washington/Wabash | 4:20a-9:40p | 4:20a-9:40p | 4:20a-9:40p |
| | Madison/Wabash norte a Jeff Park ♿ (Azul) | 5:10a-10:40p | 5:05a-10:40p | 5:05a-10:30p |
| 57 | **Laramie** | | | |
| | Grand/Latrobe sur a Cicero/Harrison (Azul) | 5:40a-9:00p | 6:20a-6:00p | 8:40a-6:00p |
| | Cicero/Harrison (Azul) norte a Grand/Latrobe | 6:00a-9:20p | 6:35a-6:20p | 9:00a-6:15p |
| 59 | **59th/61st** | | | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) este a 60th/Stony Island | 6:05a-8:00p | 7:50a-7:50p | |
| | 60th/Stony Island oeste a Midway ♿ (Anaranjada) | 5:40a-8:10p | 7:45a-8:05p | |
| 60 | **Blue Island/26th** 🚌 | | | |
| | Cicero/24th Pl este a Harbor Drive/Randolph | 4:30a-10:55p | 4:40a-10:50p | 5:15a-11:00p |
| | Harbor Drive/Randolph oeste a Cicero/24th Pl | 5:15a-11:45p | 5:30a-11:45p | 6:05a-11:50p |
| | Servicio nocturno (lechuza) entre Washington/State y 54th/Cermak ♿ (Rosada). | | | |
| 62 | **Archer** 🚌 | | | |
| | Archer/Harlem norte a State/Kinzie | 4:00a-2:00a | 4:20a-2:00a | 4:30a-2:00a |
| | State/Kinzie sur a Archer/Harlem | 3:30a-1:15a | 4:00a-1:15a | 3:30a-1:15a |
| | • Servicio nocturno (lechuza) entre State/Washington y el aeropuerto Midway, viajando sobre la State, Roosevelt, Halsted, Archer y Cicero. | | | |
| 62H | **Archer/Harlem** | | | |
| | 63rd/Archer este a Midway ♿ (Anaranjada) | 5:15a-8:25p | 5:25a-6:45p | |
| | Midway ♿ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer | 4:50a-8:00p | 5:25a-6:50p | |
| 63 | **63rd** 🚌 | | | |
| | Entre Midway ♿ (Anaranjada) y 63rd/Stony Island | All times | All times | All times |
| | • Extendida hasta Lakefront (63rd) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto. 9:00am - 9:30pm. | | | |
| 63W | **West 63rd** | | | |
| | 63rd/Archer este a Midway ♿ (Anaranjada) | 4:20a-11:00p | 5:05a-11:00p | 7:00a-10:00p |
| | Midway ♿ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer | 3:55a-10:40p | 4:40a-10:40p | 6:40a-9:40p. |
| | • El servicio en esta ruta está coordinada con la Ruta #386 de Pace. | | | |
| 65 | **Grand** | | | |
| | Grand/Nordica este a Navy Pier | 4:30a-10:30p | 5:00a-10:30p | 6:40a-10:00p |
| | Navy Pier oeste a Grand/Nordica | 5:30a-11:30p | 5:55a-11:30p | 7:35a-11:00p |
| 66 | **Chicago** 🚌 | | | |
| | Chicago/Austin este a Navy Pier | 3:55a-11:50p | 4:10a-11:50p | 4:10a-11:55p |
| | Navy Pier oeste a Chicago/Austin | 5:00a-12:55a | 5:05a-12:50a | 5:05a-12:45a |
| | • Servicio nocturno (lechuza) entre State/Washington y Chicago/Austin. | | | |
| 67 | **67th/69th/71st** | | | |
| | Ford City Mall este a 67th/South Shore | 4:45a-10:50p | 5:00a-11:15p | 6:40a-11:20p |
| | 67th/South Shore oeste a Ford City Mall | 5:15a-11:55a | 5:10a-12:10a | 5:45a-12:10a |
| | • Algunos viajes hacia el este van a La Rabida Hospital cada 30 minutos de 6am-11:05pm todos los días. • Servicio nocturno (lechuza) entre 69th/Dan Ryan ♿ (Roja) y 67th/Jeffery provisto por el autobús #N5. | | | |
| 68 | **Northwest Highway** | | | |
| | Park Ridge Metra sur a Jefferson Park ♿ (Azul) | 4:50a-9:50p | 4:45a-9:45p | 6:45a-8:15p |
| | Jefferson Park ♿ (Azul) norte a Park Ridge Metra | 4:35a-9:30p | 4:30a-9:30p | 6:30a-8:00p. |
| 70 | **Division** | | | |
| | Division/Austin este a Walton/Dearborn | 4:20a-10:35p | 5:00a-10:40p | 5:00a-10:40p |
| | Walton/Dearborn oeste a Division/Austin | 5:00a-11:20p | 5:40a-11:25p | 5:40a-11:20p |
| 71 | **71st/South Shore** | | | |
| | 112th/Torrence norte a 69th ♿ (Roja) | 4:45a-11:40p | 4:40a-11:40p | 5:20a-11:40p |
| | 69th ♿ (Roja) sur a 112th/Torrence | 4:50a-11:50p | 5:10a-11:45p | 5:40a-11:45p |
| | 73rd/Exchange norte a 69th ♿ (Roja) | 4:30a-1:05a | 5:05a-1:00a | 5:40a-12:00m |
| | 69th ♿ (Roja) sur a 73rd/Exchange | 4:10a-12:40a | 5:10a-12:35a | 5:40a-11:45p |
| 72 | **North** | | | |
| | North/Harlem este a North/Clark | 4:05a-12:50a | 4:10a-11:15p | 6:40a-12:40a |
| | North/Clark oeste a North/Harlem | 4:00a-12:45a | 4:00a-10:05p | 5:55a-12:25a |
| | North/Cicero este a North/Clark | 3:25a-1:00a | 3:25a-12:55p | 3:30a-12:50a |
| | North/Clark oeste a North/Cicero | 4:00a-12:45a | 4:00a-12:30a | 4:05a-12:25a |
| | • Extendida hasta Lakefront (North Avenue) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto. • Servicios nocturnos diariamente a North/Pulaski hasta la 1:30am. | | | |
| 73 | **Armitage** | | | |
| | Grand/Latrobe este a Clark/North | 4:20a-9:40p | 5:20a-7:30p | 6:20a-7:30p |
| | Clark/North oeste a Grand/Latrobe | 5:10a-10:25p | 6:05a-8:30p | 7:05a-8:30p |
| 74 | **Fullerton** | | | |
| | Grand/Nordica este a Fullerton/Halsted | 3:35a-11:55p | 4:00a-12:00m | 5:40a-12:00m |
| | Fullerton/Halsted oeste a Grand/Nordica | 4:25a-12:40a | 4:50a-12:45a | 6:30a-12:40a |
| 75 | **74th/75th** | | | |
| | 79th/Western este a 75th/South Shore | 4:55a-10:55p | 4:55a - 10:55p | 4:55a - 10:55p |
| | 75th/South Shore oeste a 79th/Western | 5:45a-11:45p | 5:45a-11:45p | 5:40a-11:40p |
| 76 | **Diversey** | | | |
| | Diversey/Harlem este a Nature Museum | 4:20a-10:30p | 6:00a-9:45p | 7:40a-8:15p |
| | Nature Museum oeste a Diversey/Harlem | 4:50a-11:20p | 5:40a-10:40p | 7:45a-9:05p |
| | • Servicio más tarde en el este desde Harlem hasta Logan Square ♿ (Azul) hasta 12:05am entre semana, 11:10pm en los sábados, y 9:35pm en los domingos y los días festivos. holidays. | | | |

| # | RUTA Y TERMINALES | DÍA DE SEMANA | SABADO | DOMINGO/ DÍA FESTIVO |
|---|---|---|---|---|
| 77 | **Belmont** 🚌 | | | |
| | Entre Belmont/Harlem y Belmont/Halsted | All times | All times | All times |
| | Belmont/Cumberland este a Belmont/Halsted | 4:00a-2:15a | 4:10a-1:45a | 4:10a-1:45a |
| | Belmont/Halsted oeste a Belmont/Cumberland | 3:30a-1:35a | 3:30a-1:00a | 3:30a-12:50a |
| | Belmont/Cumberland este a Lake Shore/Diversey | 4:20a-11:55p | 4:40a-12:00m | 6:10a-11:50p |
| | Lake Shore/Diversey oeste a Belmont/Cumberland | 5:20a-12:45a | 5:35a-12:55a | 7:05a-12:45a |
| 78 | **Montrose** | | | |
| | Harlem/Forest Preserve este a Montrose/Marine | 5:00a-10:00p | 6:00a-10:00p | 7:00a-10:00p |
| | Montrose/Marine oeste a Harlem/Forest Preserve | 5:10a-10:05p | 6:05a-10:05p | 7:05a-9:55p |
| | • Extendida hasta Lakefront (Montrose Beach) fines de semana y feriados desde la primavera (principios de abril) hasta el Día del Trabajo, y diariamente desde principios de junio hasta fines de agosto 9:00am - 9:30pm. | | | |
| 79 | **79th** 🚌 | | | |
| | Entre 79th/Western y 79th/Lakefront | All times | All times | All times |
| | Ford City Mall este a 79th/Lakefront | 4:55a-12:20a | 6:15a-12:40a | 6:20a-12:25a |
| | 79th/Lakefront oeste a Ford City Mall | 4:00a-11:15p | 5:10a-12:00m | 5:10a-11:15p |
| | • Servicio adicional a Dart Container para cambios de horario diarios. | | | |
| 80 | **Irving Park** | | | |
| | Irving/Harlem este a Irving/Broadway | 3:55a-12:00m | 3:40a-11:55p | 4:50a-11:55p |
| | Irving/Broadway oeste a Irving/Harlem | 4:05a-12:15a | 3:55a-12:00a | 4:55a-12:10a |
| | Irving/Cumberland este a Irving/Broadway | 4:25a-9:10p | 4:35a-9:35p | 8:20a-9:10p |
| | Irving/Broadway oeste a Irving/Cumberland | 4:05a-8:15p | 3:55a-8:35p | 7:20a-8:05p |
| | • Servicio más tarde los días de entre semana al oeste de Irving/Central hasta las 12:50am, diario. | | | |
| 81 | **Lawrence** 🚌 | | | |
| | Entre Jeff Park ♿ (Azul) y Wilson/Marine | All times | All times | All times |
| 81W | **West Lawrence** | | | |
| | Cumberland ♿ (Azul) este a Jeff Park ♿ (Azul) | 5:25a-10:25p | 5:15p-10:15p | 8:40a-10:10p |
| | Jeff Park ♿ (Azul) oeste a Cumberland ♿ (Azul) | 4:55a-9:55p | 4:45a-9:40p | 8:10a-9:40p |
| 82 | **Kimball/Homan** | | | |
| | Pulaski/31st norte a Devon/Kedzie | 4:25a-7:30a & 8:35p-12:15a | 4:40a-8:15a & 7:25p-12:05a | 4:30a-9:25a & 5:55p-12:10a |
| | Devon/Kedzie sur a Pulaski/31st | 4:50a-9:00a & 9:50p-12:30a | 5:00a-9:30a & 8:40p-12:00m | 5:00a-10:35a & 7:15p-11:55p |
| | Pulaski/31st norte a Lincolnwood Town Center | 7:40a-8:25p | 8:20a-7:15p | 9:30a-5:50p |
| | Lincolnwood Town Center sur a Pulaski/31st | 9:05a-9:40p | 9:35a-8:30p | 10:45a-7:05p |
| | • El primer servicio hacia el norte durante los días de semana desde Roosevelt/Homan comienza a las 4:00am. • Servicio nocturno hacia el sur durante los días de semana hacia Homan/Roosevelt hasta la 1:15am. • El primer servicio hacia el norte desde Roosevelt/Homan comienza los sábados y domingos a las 4:15am. • Servicio nocturno hacia el sur los sábados y domingos hacia Congress/Homan hasta la 1:10am. | | | |
| 84 | **Peterson** | | | |
| | Central/Caldwell este a Bryn Mawr/Sheridan | 5:05a-9:45p | 5:05a-7:45p | 7:35a-7:35p |
| | Bryn Mawr/Sheridan oeste a Central/Caldwell | 5:40a-10:20p | 5:35a-8:20p | 8:05a-8:15p |
| 85 | **Central** | | | |
| | Central/Harrison norte a Bryn Mawr/Elston | 4:00a-12:40a | 4:20a-12:40a | 4:20a-12:40a |
| | Bryn Mawr/Elston sur a Central/Harrison | 3:20a-11:50p | 3:40a-11:50p | 3:40a-11:55p |
| 85A | **North Central** | | | |
| | Touhy/Lehigh sur a Jeff Park ♿ (Azul) | 5:25a-9:10p | 6:00a-7:30p | |
| | Jeff Park ♿ (Azul) norte a Touhy/Lehigh | 5:10a-9:00p | 5:50a-7:20p | |
| 86 | **Narragansett/Ridgeland** | | | |
| | Ridgeland (Verde) norte a Devon/Milwaukee | 5:55a-9:40p | | |
| | Devon/Milwaukee sur a Ridgeland (Verde) | 5:20a-8:50p | | |
| 87 | **87th** 🚌 | | | |
| | Entre 87th/Dan Ryan ♿ (Roja) y 87th/Western | All times | All times | All times |
| | 87th/Western este a 91st/Commercial | 3:55a-12:55a | 4:00a-12:55a | 4:00a-1:00a |
| | 91st/Commercial oeste a 87th/Western | 3:

# Guía de viajes

**A las atracciones principales** desde el centro de la ciudad todos los días del año.

**El Centro de Visitantes de Chicago** esta en el Centro de Ciu dad en la tienda Macy's en la calle State.

Por favor, visite al ChooseChicago.com para obtener información para el visitante.

Línea telefónica sin cargos del Departamento de Asuntos Culturales y Espectáculos Especiales: 312-744-3370.

**Adler Planetarium****
Autobús 146 sur en la State

**Chicago Children's Museum***
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington

**Chicago History Museum***
Autobuses 22, 36 norte en la Dearborn

**Chinatown**
Tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Cermak-Chinatown o autobus 62 sur en la State

**Field Museum****
Autobús 146 sur en la State

**Frank Lloyd Wright District, Oak Park**
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta la Oak Park Ave.

**Garfield Park Conservatory**
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta Conservatory

**Huntington Bank Pavilion at Northerly Island**
Autobús 146 sur en la State

**Lincoln Park Zoo/Conservatory***
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)

**McCormick Place**
Autobús 3 sur en la Michigan o Tren Línea Verde (Green Line) al sur hasta la McCormick Place

**Midway Airport**
Tren Orange Line (Línea Anaranjada) desde las estaciones elevadas del centro (Loop)

**Museum of Science and Industry**
Autobús 6 sur en la State; También autobús 10 diariamente

**Navy Pier***
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington

**North Michigan Ave.** area comercial*
Autobuses 2, 146, 147, 148, norte en la State; autobús 151 norte en la Dearborn o autobus 3 norte en la Michigan

**Northwestern Medicine Field en el Martin Stadium**
Línea Roja (metro de State Street) hacia el sur hasta Howard, luego (Línea Púrpura (Howard) hasta Noyes. Tren Metra desde la Estación de Transporte Ogilvie; baje en la estación Davis y haga transbordo al autobús 201

**Notebaert Nature Museum***
Autobus 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)

**Obama Presidential Center**
Autobuses 6, 10, 15, 28 y 63 paran en OPC; haga transbordo al autobús 63 en las estaciones de tren de la calle 63 de las líneas Roja y Verde

**Ogilvie Transportation Center (Metra)**
Cualquier autobús al oeste en la Madison

**O'Hare Airport**
Tren Blue Line (Línea Azul) desde el metro de la Dearborn

**Rate Field (White Sox)**
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al sur hasta Sox-35th o Tren Green Line (Línea Verde) al sur hasta 35th-Bronzeville-IIT

**Shedd Aquarium/Oceanarium****
Autobús 146 sur en la State

**Soldier Field (Bears)****
Autobús 146 sur en la State; o tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Roosevelt

**Union Station**
(Amtrak y Metra) Cualquier autobús al oeste en la Adams

**United Center***
Autobús 20 al oeste en la Madison

**Water Tower Place***
Autobuses 146, 147, 148 norte en la State, autobús; 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan

**Willis Tower (antes Sears Tower) Skydeck**
Cualquier autobús al oeste en la Adams

**Wintrust Arena**
Autobús 3, 4 al sur en la Michigan o autobús 1 desde el metro de la Union Station o Tren Línea Verde (Green Line) hasta Cermak-McCormick Place

**Wrigley Field (Cubs)**
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al norte hasta Addison

**360 Chicago (antes John Hancock Observatory)***
Autobuses 146, 147, 148, norte en la State; 151 norte en la Dearborn

* También servicio directo a este punto desde el Ogilvie Transportation Center y/o Union Station ciertos días y horas. Llame al 312-836-7000 para más detalles.

** También dos rutas de autobús ofrecen servicio directo a este punto desde Ogilvie Transportation Center y/o Union Station comenzando el fin de semana del Día de Conmemoración de los Caídos hasta el Día del Trabajo: 130 (todos los días) y 128 (solamente durante los juegos de los Chicago Bears).

# Puntos de Interés

**Excepto El Centro**

Allstate Arena, C-1
Baha'i Temple, A-5
Balzekas Museum of Lithuanian Culture, I-4
Brickyard Shopping Center, E-3
Brookfield Zoo, G-2
Chicago History Museum, E-6
Chicago Ridge Mall, J-3
Chicago State Univ., K-7
Chinatown, G-6
Concordia University, F-3
Cook County Courts:
Bridgeview, K-3;
Chicago at 26th/California, G-5;
Maywood, F-2;
Skokie, A-4
Copernicus Center, D-4
Credit Union 1 Arena, F-6
Daley College, J-4
Dawson Technical Institute, H-6
DePaul University, Lincoln Park, E-6
DeVry University, D-5
Dominican University, E-3
DuSable Museum, H-7, I-7
Edens Plaza, A-4
Fashion Outlets of Chicago, C-2
Ford City Mall, I-4
Frank Lloyd Wright Historic District, F-3
Garfield Park Conservatory, F-5
Golf Mill Shopping Center, A-2
Greektown, F-6
Harlem/Irving Plaza, D-3
Hines VA Hospital, G-2
Illinois Holocaust Museum & Information Center, A-4
Illinois Institute of Technology, G-6
Illinois Medical District, F-5
Institute for the Study of Ancient Cultures Museum, H-8
International Museum of Surgical Science, E-6
Jane Addams Hull-House Museum, see UIC, F-6
Kendall College, E-6
Kennedy-King College, I-6
Lincoln Park Zoo and Conservatory, E-6
Lincolnwood Town Center, B-5
Loyola Medical Center, G-2
Loyola University, Lake Shore, C-6
Malcolm X College, F-5
McCormick Place, G-6
Midway Airport, I-4
Moraine Valley College, K-2
Morton College, H-4
Museum of Science & Industry, H-8, I-7
National-Louis University, A-5
National Museum of Mexican Art, G-6
National Veterans Art Museum, D-4
Northeastern Illinois University, C-5
North Park University, D-5
North Riverside Park Mall, G-3
Northwestern University, Evanston, A-6
Notebaert Nature Museum, E-6
Oakton Community College, A-1, B-4
Obama Presidential Center, H-8, I-7
O'Hare Airport, C-1
Olive-Harvey College, K-7
Orland Square Mall, L-2
Polish Museum of America, F-6
Prairie Avenue Historic District, G-7
Pullman Community Center, K-7
Pullman National Historic Park, K-7
Rate Field (White Sox), H-6
Ryan Field (Northwestern Univ. Wildcats football), A-5
St. Xavier University, K-5
Seat Geek Stadium, I-3
Smart Museum, H-8
South Shore Cultural Center, I-8
Stephens Convention Center, C-2
Triton College, E-2
Truman College, D-6
United Center (Bulls, Blackhawks), F-5
University of Chicago & Medical Center, H-8, I-7
UIC (University of Illinois at Chicago), F-6
Ukrainian National Museum, F-5
Westfield Old Orchard, A-4
Wintrust Arena (DePaul Univ. Blue Demons basketball, Chicago Sky), G-7
Wrigley Field (Cubs), D-6
Wright College, D-3

# Cambios en el servicio

## AUTOBÚS

**Nuevo servicio al Obama Presidential Center**
La ruta #10 Museum of Science & Industry ha sido renombrada #10 Obama Presidential Center/Museum of Science & Industry Express. La ruta se extiende para brindar servicio al Obama Presidential Center, con paradas en la entrada principal en Calle 60 y Stony Island. Además, el servicio ahora funciona durante todo el año, lo que proporciona un nuevo acceso al Obama Presidential Center y un mejor acceso al Museum of Science & Industry.

**Se han añadido más rutas a la Red Frecuente de CTA**
Las rutas **#35 31st/35th**, **#74 Fullerton**, y **#85 Central** ahora son parte de la Red Frecuente de CTA. La Red Frecuente de CTAofrece servicio al menos cada 10 minutos entre las 6:00 a.m. y las 9:00 p.m. de lunes a viernes y de 9:00 a.m. a 9:00 p.m. los sábados, domingos y festivos. Esto se suma a la reciente incorporación de servicio de la Red Frecuente en las rutas **#9 Ashland**, **#12 Roosevelt**, **#72 North**, y **#81 Lawrence**.

**Cambios de ruta**
**#4 Cottage Grove** los viajes nocturnos de Owl comienzan/terminan en la Terminal Calle 95 de la Línea Roja en lugar de la previa terminal en la estación Calle 63 de la Línea Verde. Todos los viajes diurnos de ruta #4 Cottage Grove operan hacia/desde Calle 115/Cottage Grove todos los días reemplazando el servicio previo de viajes selectos terminando en la Terminal Calle 95 de la Línea Roja.
**#75 74th/75th** comienzan/terminan sus viajes en 79th/Western.
**#78 Montrose** los viajes operan a través de Ashland entre Montrose y Wilson en lugar de Clark.
**#81W West Lawrence** el servicio en fines de semana y días festivos funciona en East River Road entre Lawrence y la estación de la Línea Azul de Cumberland en lugar de a través de Cumberland.
**#93 California/Dodge** los viajes comienzan/terminan en la estación de la Línea Azul de Logan Square, extendida hacia el sur desde Lawrence. Además, se ofrece servicio los domingos.

**Cambios en Lincolnwood Town Center**
**#96 Lunt** los autobuses ya no ingresan a Lincolnwood Town Center. Los autobuses continúan McCormick, permitiendo transferencias a autobuses de CTA #82 Kimball-Homan y las rutas de Pace #210 y #290. **#82 Kimball/Homan** los autobuses paran cerca de Kohl's en Lincolnwood Town Center. Los transbordos a Pace se pueden realizar en Touhy o en McCormick.

**Horario de atención mejorado**
**#3 King Drive** Servicio matutino más temprano disponible los domingos y días festivos.
**#6 Jackson Park Express** Servicio más temprano los sábados y días festivos.
**#J14 Jeffery Jump** Servicio más temprano entre semana, sábados y domingos, más tarde entre semana y los domingos.
**#18 16th/18th** Servicio diario hasta más tarde.
**#44 Wallace/Racine** Servicio matutino más temprano disponible los domingos y días festivos.
**#65 Grand** Servicio más temprano y más tarde entre semana, servicio más tarde los sábados y domingos/días festivos.
**#70 Division** Servicio matutino disponible más temprano los entre semana.
**#73 Armitage** Servicio hasta más tarde por la noche los fines de semana y días festivos.
**#76 Diversey** Servicio matutino disponible los domingos y días festivos; servicio más tarde disponible los fines de semana y días festivos.
**#91 Austin** Servicio matutino disponible los fines de semana y días festivos.
**#92 Foster** Servicio más tarde los sábados y domingos, servicio más temprano los domingos.
**#134 Stockton/LaSalle Express** Servicio matutino más temprano.
**#143 Stockton/Michigan Express** Servicio matutino más temprano.
**#147 Outer DuSable Lake Shore Drive Express** Servicio entre semana hasta más tarde por la noche.
**#157 Streeterville/Taylor** Servicio hasta más tarde por la noche.

## Otoño de 2026

### Rutas de autobuses

- Rutas locales de la CTA
- CTA rutas frecuentes
- Rutas Jump de CTA
- Rutas expresas CTA
- Rutas paradas limitadas CTA
- Rutas Pace (208 y mayores)
- Ruta Pace Pulse
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial
- Servicio nocturno ("Night Owl") solamente
- Ruta de autobús sin paradas
- Ruta de autobús con paradas limitadas
- Terminal de la ruta del autobús

Todas rutas de autobús CTA y Pace son accesible

### Trenes y estaciones CTA

Los trenes operan diariamente a menos que este indicados.

- **Blue Line (Línea Azúl)** *Entre O'Hare, el Centro y Forest Park*
- **Brown Line (Línea Café)** *Entre Kimball y el Centro*
- **Green Line (Línea Verde)** *Entre Harlem/Lake, el Centro, y los terminales en 63rd St*
- **Orange Line (Línea Anaranjada)** *Entre el Aeropuerto Midway y el centro*
- **Pink Line (Línea Rosada)** *Entre Linden y Howard*
- **Purple Line (Línea Púrpura)** *Entre Linden and Howard*
- **Purple Line Express (Línea Púrpura Express)** *Entre Linden y el Centro, solamente horas pico entre semana*
- **Red Line (Línea Roja)** *Entre Howard, el Centro y 95th/Dan Ryan*
- **Yellow Line (Línea Amarilla)** *Entre Dempster-Skokie y Howard*
- **Estación para conectar a los trenes gratis**
- **Estación accesible**
- **Estacionamiento cubierto para bicicletas**
- **Entradas auxiliares de las estaciónes** Máquinas de tarjetas de tránsito y personel en esta entrada / No hay máquinas de tarjetas o personel en esta entrada
- **Subir a bordo en la estación en la dirección indicada solamente**

### Líneas Metra

- **Estación con servicio diario** (Glenview)
- **Estación con servicio únicamente en días hábiles** (Rosemont)
- **Estación con servicio únicamente en horas pico en días hábiles** (Mars)

### Otros símbolos

- **Punto de interés**
- **Estacionamiento "Park & Ride"**
- **Autopista** (94)
- **Número de las calles de Chicago** (3600N)

**Los números de las calles de Chicago** comienzan en el cruce de State y Madison en el centro de la ciudad. La calle State divide las direcciones al este de las del oeste; y la Madison divide las direcciones del norte de las del sur. Los números de las calles en los suburbios varían; no todos usan el sistema de Chicago. Una milla es igual a 800 números de calles. Por ejemplo: la Montrose (4400N) está una milla al norte de la Addison (3600N).

# El Centro de la Ciudad

- Líneas de trenes y estacíon del metro (subway)
- Líneas de trenes elevados, estacíon y dirección
- (Líneas Púrpura Directa) Servicio los días entre semana solamente en las horas pico
- Estación cerrada temporalmente
- Conexión gratis al tren en la estación — Conexión dentro de la estación
- Camine entre las estaciones para conexión gratis (es necesaria una tarjeta de transporte)
- Entrada auxiliares de las estaciónes — Máquinas de tarjetas de tránsito y personel en esta entrada
- No hay máquinas de tarjetas o personel en esta entrada
- Línea de autobús con número de ruta
- Ruta Jump de CTA
- Rutas paradas limitadas CTA
- Rutas expresas CTA
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial
- Sin paradas en la ruta del autobús
- Servicio nocturno solamente
- Loop Link transitway
- Línea ferroviaria Metra
- Punto de interés
- Universidad
- Número de calle
- Estación accesible

Las obras de construcción en la zona de Halsted Street y Chicago Avenue están afectando a las rutas de autobús 8 Halsted y 66 Chicago hasta finales de diciembre de 2026.

## Rutas no se muestran

- Las rutas de más transporte desde las estaciones Metra 120, 121 y 192. (Véase los mapas más abajo).
- Rutas de servicio durante temporadas especiales 19, 128, y 130. (Véase los mapas más abajo).
- Variaciones de las rutas N4, N22, N60, N66 nocturna (todas las rutas salen de State/Washington).
- Las rutas directas de Pace 755, 850, 851 y 855. Llame al 312-836-7000.

143 sin paradas entre Michigan/Delaware y Stockton/Arlington (2500N)
146 sin paradas entre Michigan/Delaware y Inner Drive/Belmont (3200N)
147 sin paradas entre Michigan/Inner Drive y Foster (5200N)/Marine
148 sin paradas entre Michigan/Delaware y Irving Park (4000N)/Marine

**Hacia McCormick Place**
Tome autobús 3 hacia el sur sobre la Michigan (800N a 2100S) diariamente

CUARTO DE MILLA
400 METROS
Norte

State/Lake cerrado por construcción hasta 2029

134 sin paradas entre Wacker/Columbus y Arlington (2500 N)/Stockton
135 sin paradas entre Wacker/Columbus y Belmont (3200N)/Lake Shore
136 sin paradas entre Wacker/Columbus y Bittersweet (4100N)/Marine

2 6 28 sin paradas entre Columbus/11th y Lake Park/47th
10 sin paradas entre Columbus/11th y Museum of Science and Industry
J14 26 sin paradas entre Columbus/11th y Jeffery/67th

Museum Campus Servicio también diario a partir del fin de semana del Día Conmemoración de los Caidos hasta Día de Trabajo por la ruta 130. Véase mapas abajo.

X4 paradas limitadas al sur de Roosevelt

12 hasta 16th/Indiana

© Otoño de 2026, Chicago Transit Authority • Communications Department

## Puntos de interés en el centro

**Terminales Ferroviarias:**
- LaSalle St. Station (Metra), F-11
- Millennium Station (Metra, South Shore ), D-12
- Ogilvie Transp. Center (Metra), E-10
- Union Station (Amtrak, Metra), E-10

Adler Planetarium, H-13
Administrative Hearing Facility (Tribunal Condado), B-10
Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital, B-12
ArchiCenter, E-12
Art Institute of Chicago, E-12
Buckingham Fountain, F-12
Chicago Board of Trade, F-11
Chicago Children's Museum, C-13
Chicago Cultural Center, D-12
Chicago Mercantile Exchange, E-10
City Hall/County Building, E-11
Civic Opera House, E-10
Columbia College Dance Center, H-11
Cook County Court (Harrison/Clinton), F-9
CTA Headquarters, D-9
Daley Center, E-11
Federal Buildings and Courts, E-11
Field Museum, H-13
Gallery 37 Center for the Arts, D-12
Grant Park Festivals, F-12
Greyhound Bus Terminal, F-9
Harold Washington Library, F-11
Harris Music & Dance Theater, D-12
HI Chicago Hostel, F-11
Huntington Bank Pavilion at Northerly Island, H-13
Illinois Center area, D-12
Jane Addams Hull-House Museum, G-9
Maggie Daley Park, E-12
Main Post Office, F-10
Maxwell Street Sunday Market, H-9
Merchandise Mart, D-10
Museum of Broadcast Communications, D-11
Museum of Contemporary Art, B-12
Navy Pier, C-13
Newberry Research Library, A-11
Northerly Island Park, H-13
North Michigan Ave. area comercial, C-12
Northwestern Memorial Hospital, B-12
Petrillo Music Shell, E-12
Playas:
- Oak St., A-12; Ohio St., C-13; 12th St., H-13

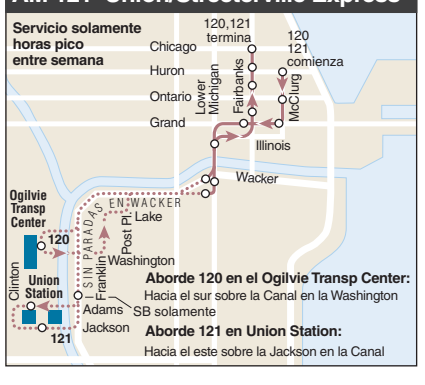
Pritzker Pavilion, E-12
Shedd Aquarium/Oceanarium, H-13
Siskel Film Center, D-11
Soldier Field (Bears), H-13
State Street shopping, E-11
Symphony Center, E-12
Theatre District, D-11
Traffic Court (en Daley Center), D-11
Ventra Customer Service Center, D-9
Visitor Information Center, D-12
Water Tower Place, B-12
Willis Tower Skydeck, E-10
360 Chicago, B-12

## Universidades

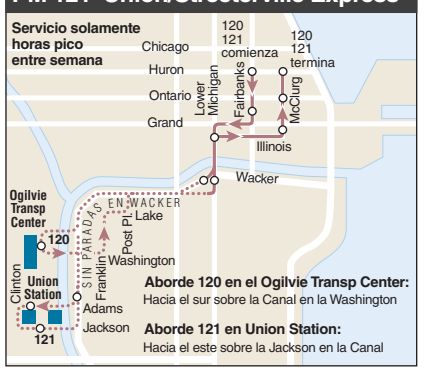
**CA** Career colleges, E-11
**CC** Columbia College, F-11
**CK** Chicago-Kent College of Law (IIT), E-9
**CS** Chicago Semester, E-11
**DU** DePaul University, Downtown, F-11
**EW** East-West University, G11
**GC** Generations College, E-11
**HW** Harold Washington College, D-11
**ID** Institute of Design-IIT, D-10
**JM** John Marshall Law School, F-11
**LU** Loyola University, Water Tower, B-11
**MB** Moody Bible Institute, B-10
**NU** Northwestern University School of Physical Therapy, B-12
**RU** Roosevelt University, F-11
**AI** School of the Art Institute, E-11
**ST** Stuart School of Business (IIT), E-9
**TB** Taylor Business Institute, D-11
**UC** University of Chicago Gleacher Center, C-12
**UI** University of Illinois at Chicago, G-9

## Autobuses directos desde las estaciones Metra

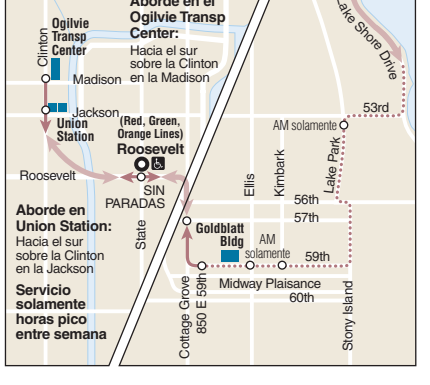
### AM 120 Ogilvie/Streeterville Express
### AM 121 Union/Streeterville Express




### PM 120 Ogilvie/Streeterville Express
### PM 121 Union/Streeterville Express



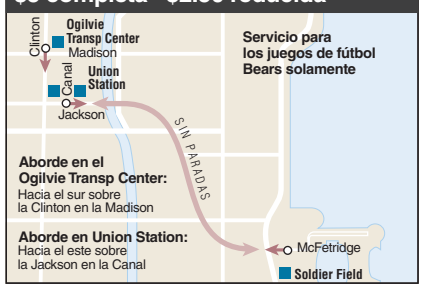

### 192 Univ of Chicago Hospitals Exp

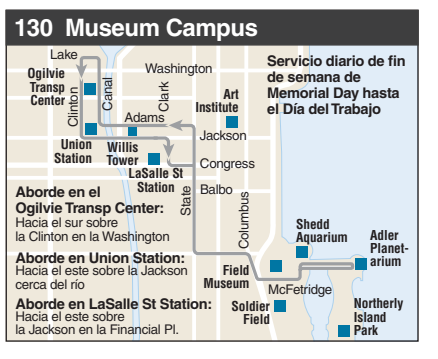



## Otras rutas especiales y de temporadas

### 19 United Center Express

### 128 Soldier Field Express—$5 completa $2.50 reducida




### 130 Museum Campus